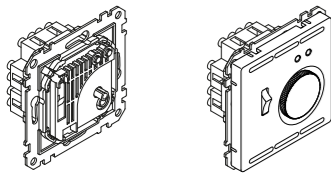


en	de	fr	es	pt	nl
da	cs	hu	et	lv	pl
el	ro	bg	ru	kk	

**merten**



EAV56330-07 02/2024

537100

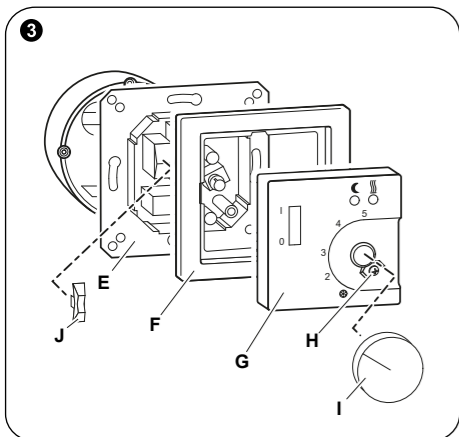
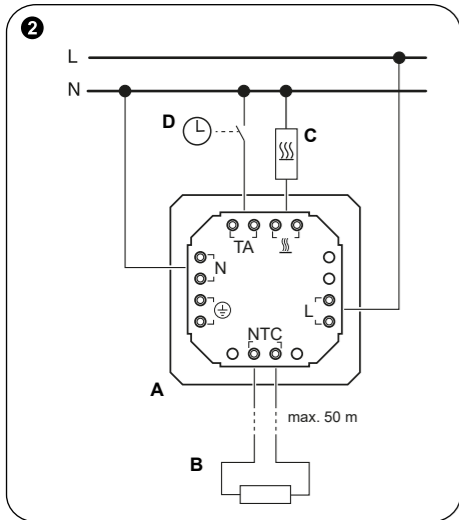
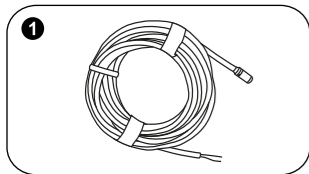
MEG5764-60..



537100



MEG5764-6035



Merten GmbH  
Fritz-Kotz-Str. 8  
51674 Wiehl – Germany  
se.com/contact

**Schneider**  
Electric

## en Floor thermostat insert

### ⚠ ⚠ DANGER

#### HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regulations

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury**

### NOTICE

#### HAZARD OF EQUIPMENT DAMAGE

- Ensure that the device is disconnected from its circuit during the insulation resistance test.

**Failure to follow these instructions can damage the device.**

### About this product

The floor thermostat insert with switch (referred to as **insert** from here on) is used to control the temperature of electrical underfloor heating in dry and enclosed spaces.

**Note** The insert has a heating interrupter in accordance with EN 50559. After one hour of permanent heating, the circuit to the floor heating is interrupted for 5 minutes.

### 1 Remote sensor

The remote sensor is fitted in the floor and monitors the floor temperature. When at the "0" position, the switch disconnects the device from the mains at one pole, thereby interrupting the circuit feeding the underfloor heating.

### 2 Wiring

- (1) Install the remote sensor in a protective pipe in the floor.

**Note** The protective pipe protects the sensor against moisture and mechanical strain. The sensor can easily be replaced if it gets damaged. You can extend the sensor cable up to a maximum of 50 m (cable cross-section 1.5 mm<sup>2</sup>). Use a shielded sensor cable when installing in cable ducts or close to live lines.

- (2) Wire the insert.

- A** Insert
- B** Remote sensor
- C** Underfloor heating
- D** External timer switch for night-time temperature reduction

**Note** When using conductors with a cross-section of 2.5 mm<sup>2</sup>, we recommend using deep installation boxes to make installation easier.

**Note** A protective conductor is not required as the connection serves the purpose of looping through.

### 3 Mounting

- (1) Install the insert.

**Note** To ensure that the insert functions properly, the support ring must always be fitted on a finished wall. It must not be wallpapered over, for example.

- (2) Insert rocker switch **J** into the switch base.
- (3) Place frame **F** and central plate **G** on the insert and fasten using screw **H**.
- (4) Push on setting knob **I**.

### Device settings -> QR-Code

### Technical Data

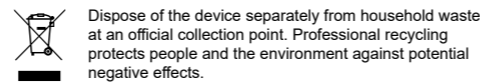
#### Insert

Operating voltage:	AC 230 V, 50 Hz
Temperature adjustment range:	10-50 °C
Switching current at AC 250 V:	10 (4) A
Switching capacity:	2.3 kW
Temperature reduction:	approx. 4 K
Differential temperature gap:	approx. 1 K
IP code:	IP 30

#### Remote sensor

Sensor element:	NTC
Sensor cable:	PVC, 4 m, 2 x 0.75 mm <sup>2</sup>
IP code:	IP 67
Sensor data:	33 kΩ at 25 °C
Energy class:	IV = 2%

Mode of operation:	1C
Protection class:	II (once the cover has been fitted)
Connecting terminals:	Plug-in terminals for 1 to 2.5 mm <sup>2</sup> solid conductors



Dispose of the device separately from household waste at an official collection point. Professional recycling protects people and the environment against potential negative effects.

## de Fußbodentemperaturregler-Einsatz

### ⚠ ⚠ GEFAHR

#### LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN.

Eine sichere Elektroinstallation muss von qualifizierten Fachkräften ausgeführt werden. Qualifizierte Fachkräfte müssen fundierte Kenntnisse in folgenden Bereichen nachweisen:

- Anschluss an Installationsnetze
- Verbindung mehrerer elektrischer Geräte
- Verlegung von Elektroleitungen
- Sicherheitsnormen, örtliche Anschlussregeln und Vorschriften.

**Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Tod oder zu schweren Verletzungen.**

### HINWEIS

#### GEFAHR VON GERÄTESCHÄDEN

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät während der Isolationswiderstandsprüfung vom Stromkreis getrennt ist.

**Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zur Beschädigung des Geräts führen.**

### Über dieses Produkt

Der Fußbodentemperaturregler-Einsatz mit Schalter (im Folgenden **Einsatz** genannt) dient zur Temperaturregelung einer elektrischen Fußbodenheizung in trockenen und geschlossenen Räumen.

**Hinweis** Der Einsatz verfügt über eine Heizungsunterbrechung nach Norm EN 50559. Nach einer Stunde Dauerheizen wird der Stromkreis zur Fußbodenheizung für 5 Minuten unterbrochen.

### 1 Fernfühler

Der Fernfühler, im Fußboden montiert, überwacht die Fußbodentemperatur. Der Schalter trennt bei Stellung „0“ das Gerät einpolig vom Netz und unterbricht den Stromkreis zur Fußbodenheizung.

### 2 Anschluss

- (1) Fernfühler im Schutzrohr im Fußboden verlegen.

**Hinweis** Im Schutzrohr ist der Fühler vor Feuchtigkeit und mechanischer Belastung geschützt und kann bei Beschädigung leicht ausgewechselt werden. Sie können die Fühlerleitung bis max. 50 m verlängern (Leitungsquerschnitt 1,5 mm<sup>2</sup>). Verwenden Sie bei Verlegung in Kabelkanälen oder in der Nähe von stromführenden Leitungen eine abgeschirmte Fühlerleitung.

- (2) Einsatz verdrahten.

- A** Einsatz
- B** Fernfühler
- C** Fußbodenheizung
- D** Externe Schaltuhr zum Realisieren einer Nach-Temperaturabsenkung

**Hinweis** Bei Verwendung von Leitern mit 2,5 mm<sup>2</sup> Querschnitt empfehlen wir zur Vereinfachung der Installation die Montage in tiefen Installationsdosen

**Hinweis** Ein Schutzleiter ist nicht erforderlich, da der Anschluss zum Durchschleifen dient.

### 3 Montage

- (1) Einsatz montieren.

**Hinweis** Um die Bedienung des Einsatzes zu gewährleisten muss der Tragring immer auf die oberflächenfertige Wand montiert werden, er darf z. B. nicht übertapeziert werden.

- (2) Schalterwippe **J** auf Schaltersockel stecken.
- (3) Rahmen **F** und Zentralplatte **G** auf Einsatz setzen, mit Schraube **H** fixieren.
- (4) Einstellknopf **I** aufstecken.

### Geräteeinstellungen -> QR-Code

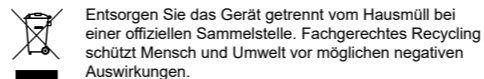
## Technische Daten

#### Einsatz

Betriebsspannung:	AC 230 V 50 Hz
Temperatureinstellbereich:	10-50 °C
Schaltstrom bei AC 250 V:	10 (4) A
Schaltleistung:	2,3 kW
Temperaturabsenkung:	ca. 4 K
Schalttemperaturdifferenz:	ca. 1 K
Schutzart:	IP 30

#### Fernfühler

Fühlerelement:	NTC
Fühlerleitung:	PVC, 4 m, 2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
Schutzart:	IP 67
Fühlerkennwerte:	33 kΩ bei 25 °C
Energie-Klasse:	IV = 2 %
Wirkungsweise:	1C
Schutzklasse:	II (nach vollständiger Montage der Abdeckung)
Anschlussklemmen:	Steckklemmen für 1 bis 2,5 mm <sup>2</sup> Massivleiter



Entsorgen Sie das Gerät getrennt vom Hausmüll bei einer offiziellen Sammelstelle. Fachgerechtes Recycling schützt Mensch und Umwelt vor möglichen negativen Auswirkungen.

## fr Thermostat encastré pour chauffage au sol

### ⚠ ⚠ DANGER

#### RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU DE COUP D'ARC

Une installation électrique répondant aux normes de sécurité doit exclusivement être réalisée par des professionnels compétents. Les professionnels compétents doivent justifier de connaissances approfondies dans les domaines suivants :

- Raccordement aux réseaux d'installation
- Raccordement de différents appareils électriques
- Pose de câbles électriques
- Normes de sécurité, règles et réglementations locales pour le câblage

**Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou des blessures graves.**

### AVERTISSEMENT

#### RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'EQUIPEMENT

- Assurez-vous que l'appareil est déconnecté de son circuit pendant le test de résistance d'isolement.

**Le non-respect de ces instructions peut endommager l'appareil.**

### Au sujet de ce produit

Le thermostat encastré pour chauffage au sol avec interrupteur (dénommé ci-après **mécanisme**) est utilisé pour contrôler et limiter la température du chauffage par le sol dans les espaces secs et fermés.

**Remarque** Le mécanisme est équipé d'un interrupteur de chauffage conforme à la norme EN 50559. Après une heure de chauffage permanent, le circuit vers le chauffage au sol est interrompu pendant 5 minutes.

### 1 Télécapteur

Le télécapteur est installé dans le sol et surveille la température du sol. Quand il est en position « 0 », l'interrupteur déconnecte l'appareil du secteur sur un pôle, interrompant ainsi le circuit d'alimentation du chauffage par le sol.

### 2 Câblage

- (1) Installer le télécapteur dans un tube de protection dans le sol.

**Remarque** Le tube de protection protège le capteur de l'humidité et des contraintes mécaniques. Le capteur est remplacé facilement s'il est endommagé. Le câble du capteur peut être rallongé à un maximum de 50 m (section 1,5 mm<sup>2</sup>). Utilisez un câble de capteur blindé lorsqu'il est installé dans des conduits de câble ou à proximité de lignes sous tension.

- (2) Câbler le mécanisme.

- A** Mécanisme
- B** Télécapteur
- C** Chauffage par le sol
- D** Interrupteur de minuterie externe pour réduction de la température nocturne

**Remarque** Si vous utilisez des câbles d'une section de 2,5 mm<sup>2</sup>, nous recommandons d'utiliser des boîtiers d'installation profonds pour faciliter l'installation.

**Remarque** Un conducteur de protection n'est pas nécessaire car le raccord sert de bouclage.

### 3 Montage

- (1) Installer le mécanisme.

**Remarque** Pour s'assurer que le mécanisme fonctionne correctement, la bague de support doit toujours être installée sur un mur fini. Elle ne doit pas être recouverte de papier peint, par exemple.

- (2) Insérer l'interrupteur à bascule **J** dans la base de l'interrupteur.
- (3) Placer le cadre **F** et l'enjoliveur **G** sur le mécanisme et fixer avec une vis **H**.
- (4) Appuyer sur le bouton de réglage **I**.

### Paramètres des appareils -> QR code

### Caractéristiques techniques

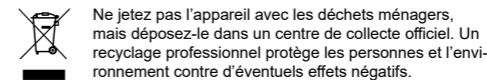
#### Mécanisme

Tension de service :	230 V CA, 50 Hz
Plage de réglage de la température :	10-50 °C
Courant de commutation sur 250 V CA :	10 (4) A
Puissance de commutation :	2,3 kW
Réduction de la température :	env. 4 K
Écart de température différentielle :	env. 1 K
Code IP :	IP 30

#### Télécapteur

Élément capteur :	NTC
Câble de capteur :	PVC, 4 m, 2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
Code IP :	IP 67
Données de capteur :	33 kΩ à 25 °C
Classe d'énergie :	IV = 2%
Mode de fonctionnement :	1C
Classe de protection :	II (après mise en place du couvercle)

Bornes de raccordement : bornes enfichables pour conducteurs rigides de 1 à 2,5 mm<sup>2</sup> de section



Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers, mais déposez-le dans un centre de collecte officiel. Un recyclage professionnel protège les personnes et l'environnement contre d'éventuels effets négatifs.



**FR**  
Ce appareil se recycle  
À DÉPOSER EN MAGASIN  
OU  
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE  
Points de collecte sur [www.quefairemedesdechets.fr](http://www.quefairemedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## es Insert termostato de suelo

### ⚠ ⚠ PELIGRO

#### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

La instalación eléctrica solo debe ser realizada por profesionales cualificados de forma segura. Los profesionales especializados deben demostrar un amplio conocimiento en las siguientes áreas:

- Conexión a redes
- Conexión de varios dispositivos eléctricos
- Tendido de cables eléctricos
- Normas de seguridad, normativas y reglamentos locales sobre cableado

**El incumplimiento de estas instrucciones causará la muerte o lesiones graves**

### AVISO

#### PELIGRO DE DAÑOS EN EL EQUIPO

- Asegúrese de que el dispositivo esté desconectado de su circuito durante la prueba de resistencia de aislamiento.

**El incumplimiento de estas instrucciones puede dañar el equipo.**

### Acerca de este producto

El insert de termostato electrónico de suelo con interruptor (denominado a partir de ahora **termostato**) se utiliza para controlar la temperatura de la calefacción por suelo radiante eléctrica en espacios secos y cerrados.

**Note** El termostato tiene un interruptor de calefacción de conformidad con la norma EN 50559. Después de una

hora de calefacción permanente, el circuito de calefacción por suelo radiante se interrumpe durante 5 minutos.

### 1 Sensor remoto

El sensor remoto va instalado en el suelo y controla la temperatura de este. En la posición «0», el interruptor desconecta el dispositivo de la tensión de red en un polo, interrumpiendo con ello la alimentación de la calefacción por suelo radiante a través del circuito.

### 2 Cableado

- (1) Instale el sensor remoto dentro de un tubo protector en el suelo.

**Nota** El tubo protector protege el sensor de la humedad y la tensión mecánica. El sensor puede reemplazarse fácilmente si sufre daños. Puede extender el cable de sensor hasta un máximo de 50 m (sección transversal del cable de 1,5 mm<sup>2</sup>). Utilice un cable de sensor apantallado si la instalación se realiza en conductos de cable o cerca de líneas que lleven tensión.

- (2) Cablee el mecanismo.

- A** Mecanismo
- B** Sensor remoto
- C** Calefacción del suelo radiante
- D** Temporizador externo para la reducción de la temperatura durante la noche

**Note** Si se usan conductores con una sección transversal de 2,5 mm<sup>2</sup>, nuestra recomendación es utilizar cajas de montaje profundas para facilitar la instalación.

**Note** No es necesario un conductor protector, ya que la conexión cumple la función de conexión en bucle.

### 3 Montaje

- (1) Instale el mecanismo.

**Note** Para garantizar el correcto funcionamiento del mecanismo, el anillo de apoyo debe colocarse siempre sobre una pared terminada. No debe estar empapelada, por ejemplo.

- (2) Inserte el interruptor basculante **J** en la base de interruptor.

- (3) Sitúe el marco **F** y la placa central **G** sobre el mecanismo y fíjelos con el tornillo **H**.

- (4) Apriete el botón de ajuste **I**.

### Ajustes del dispositivo -> Código QR

### Datos técnicos

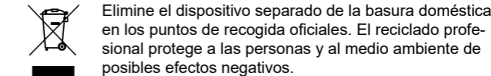
#### Mecanismo

Alimentación:	230 V CA, 50 Hz
Rango de ajuste de la temperatura:	10-50 °C
Corriente de conmutación a 250 V CA:	10 (4) A
Potencia de conexión:	2,3 kW
Reducción de temperatura:	aprox. 4 K
Rango de temperatura diferencial:	aprox. 1 K
Código IP:	IP30

#### Sensor remoto

Elemento sensor:	NTC
Cable de sensor:	PVC, 4 m, 2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
Código IP:	IP 67
Datos de sensor:	33 kΩ a 25 °C
Clase energética:	IV = 2 %
Modo de funcionamiento:	1C
Clase de protección:	II (una vez ajustada la tapa)

Bornes de conexión: Terminales enchufables para conductores sólidos de 1 a 2,5 mm<sup>2</sup>



Elimine el dispositivo separado de la basura doméstica en los puntos de recogida oficiales. El reciclado profesional protege a las personas y al medio ambiente de posibles efectos negativos.

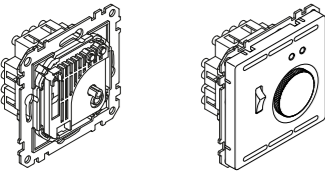






en	de	fr	es	pt	nl
da	cs	hu	et	lv	pl
el	ro	bg	ru	kk	

**merten**



537100

MEG5764-60..

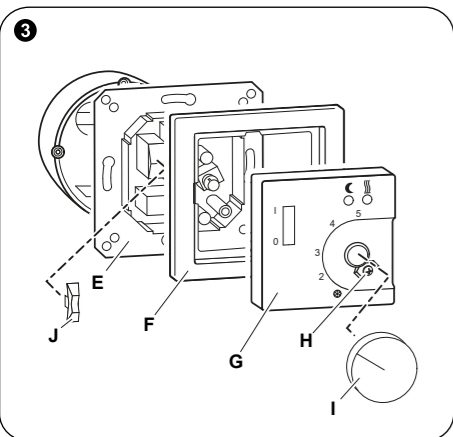
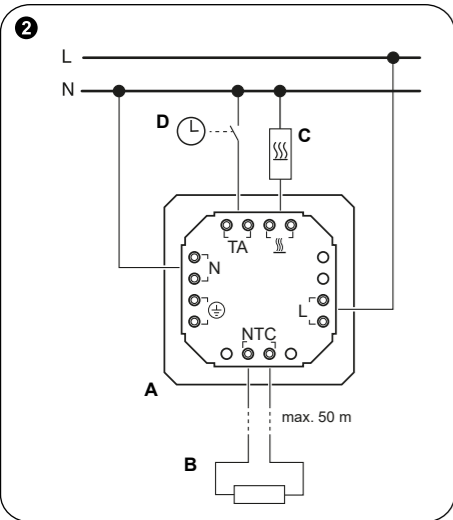
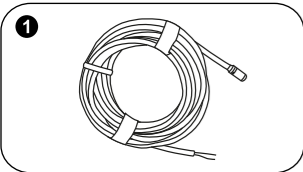
EAV56330-07 02/2024



537100



MEG5764-6035



Merten GmbH  
Fritz-Kotz-Str. 8  
51674 Wiehl – Germany  
se.com/contact

**Schneider**  
Electric

<b>et</b>	<b>Põranda termostaadi ühendusdetail</b>
<b>⚠ ⚠ OHT</b>	
<b>ELEKTRILÕÕGI, PLAHVATUSE VÕI KAARLEEGI OHT</b>	
Ohutu elektripaigaldise peavad tegema ainult vastavate oskustega professionaalid. Vastavate oskustega professionaalid peavad tõendama põhjalikke teadmisi järgmistes valdkondades:	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ühendamine magistraalvõrkudesse</li> <li>• Mitme elektriseadme ühendamine</li> <li>• Elektrijuhtmete paigaldamine</li> <li>• Ohutusstandardid, kohalikud juhtmete vedamise reeglid ja regulatsioonid</li> </ul>	
<b>Käesolevate juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma</b>	

<b>TEADE</b>	
<b>SEADMETE KAHJUSTUMISE OHT</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et seade oleks isolatsioonitakistuse katse ajal oma vooluahelast lahti ühendatud.</li> </ul>	
<b>Nende juhiste mittejärgimine võib seadet kahjustada.</b>	

### Teave selle toote kohta

Põranda termostaadi ühendusdetail koos lülitiga (viidatud edaspidi kui **ühendusdetail**) kasutatakse elektrilise põrandakütte temperatuuri juhtimiseks kuivades ja suletud ruumides.

**Märkus** Ühendusdetailil on standardi EN 50559 kohaselt küttekakkesti. Pärast tund aega kestvat kütmist katkestatakse 5 minutiks põrandakütte vooluring.

### 1 Kaugjuhtimisega andur

Kaugjuhtimisega andur on paigaldatud põrandasse ja jälgib põranda temperatuuri. Kui lüliti on 0-asendis, ühendab see seadme elektrivõrgust peakaitseme 1 pooluse lahti ja katkestab sellega põrandakütte toiteahela.

### 2 Juhtmed

(1) Paigaldage kaugjuhtimisega andur põrandas asuvasse kaitsetorusse.

**Märkus** Kaitsetoru kaitseb andurit niiskuse ja mehaanilise ülekooormuse eest. Kui andur saab viga, on seda lihtne asendada. Anduri kaablit võib pikendada maksimalselt 50 m peale (kaabli ristlõige 1,5 mm²) Kaablikanalistes või pinge all olevate kaablite läheduses paigaldamisel kasutage varjestatud andurikaablit.

(2) Juhmestage ühendusdetail.

- A** Ühendusdetail
- B** Kaugjuhtimisega andur
- C** Põrandakütte
- D** Väline aeglüliti õiseks temperatuuri alandamiseks

**Märkus** Kui kasutusel on 2,5 mm² ristlõikega konduktorid, soovivate paigaldamise lihtsustamiseks kasutada süvitatavaid paigalduskarpe.

**Märkus** Kaitsekondaktorit ei ole vaja, kuna ühendus on mõeldud läbivooluks.

### 3 Paigaldus

(1) Paigaldage ühendusdetail.

**Märkus** Ühendusdetaili nõuetekohase toimimise tagamiseks peab tugirõngas olema alati paigaldatud lõplikult viimistletud seinale. Seda ei tohi näiteks tapeediga katta.

- (2) Sisestage lülitusnupp **J** lüliti alusesse.
- (3) Paigutage raam **F** ja keskplaat **G** ühendusdetailiile ja kinnitage kasutades kruvi **H**.
- (4) Vajutage sättele **I**.

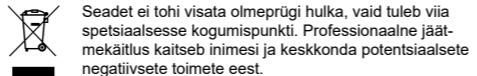
### Seadme sätted -> QR-kood

### Tehnilised andmed

<b>Ühendusdetail</b>	
Tööpinge:	AC 230 V, 50 Hz
Temperatuuri reguleerimise vahemik:	10-50°C
Lülitusvool AC 250 V juures:	10 (4) A
Lülitusvõimsus:	2,3 kW
Temperatuuri vähendamise:	u. 4 K
Diferentsiaalne temperatuuri vahe:	u. 1 K
IP-kood:	IP 30

<b>Kaugjuhtimisega andur</b>	
Anduri element:	NTC
Anduri kaabel:	PVC, 4 m, 2 x 0,75 mm²

IP-kood:	IP 67
Anduri andmed:	33 kΩ 25°C juures
Energiaklass:	IV = 2 %
Tõrežiim:	1C
Kaitseklass:	II (kui kate on paigas)
Ühenduskontaktid:	Pistiklemmid 1-2,5 mm² tugevatele konduktoritele



Seadet ei tohi visata olmeprügi hulka, vaid tuleb viia spetsiaalsesse kogumispunkti. Professionaalne jäätmeäritlus kaitseb inimesi ja keskkonda potentsiaalsete negatiivsete toimete eest.

### lv Grīdas termostata mehānisms

### ⚠ ⚠ BĪSTAMI

### ELEKTROŠOKA, EKSPLOZIJAS VAI ELEKTRISKĀ LOKA UZLIESMOJUMA RISKS

Drošus elektromontāžas darbus drīkst veikt vienīgi apmācīti speciālisti. Apmācītiem speciālistiem ir nepieciešamas dziļas zināšanas šādās jomās:

- pieslēgšana instalācijas tīkliem;
- vairāku elektroierīču pieslēgšana;
- elektrības kabeļu ierīkošana;
- drošības standarti, vietējie noteikumi un prasības attiecībā uz elektroinstalāciju.

**Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nāvi vai nopietnas traumas**

### PIEZĪME.

### APRĪKOJUMA BOJĀJUMU APDRAUDĒJUMS

- Nodrošiniet, ka izolācijas pretestības testa laikā ierīce ir atvienota no slēguma.

**Šo norādījumu neievērošana var sabojāt ierīci.**

### Par šo produktu

Grīdas termostata mehānisms ar slēdzi (turpmāk tekstā – “**mehānisms**”) tiek izmantots, lai vadītu elektrisko zemgrīdas apkuri sausās un slēgtās telpās.

**Piezīme.** Mehānismam ir apkures pārtraucējs saskaņā ar EN 50559. Pēc vienas stundas ilgas pastāvīgas apkures ķēde uz grīdas apkuri tiek pārtraukta uz 5 minūtēm.

### 1 Attālais sensors

Attālais sensors ir uzstādīts grīdā un pārrauga grīdas temperatūru. Atrodoties pozīcijā “0”, slēdzis atvieno ierīci no strāvas tīkla vienā polā, tādējādi pārtraucot ķēdi, kas baro zemgrīdas apkuri.

### 2 Elektroinstalācija

(1) Uzstādiet attālo sensoru grīdā esošajā aizsargcaurulē.

**Piezīme.** Aizsargcaurule sargā sensoru no mitruma un mehāniskās slodzes. Sensoru var viegli nomainīt, ja tas tiek bojāts. Sensora kabeli var pagarināt līdz maksimāli 50 m (kabeļa šķērsriezums 1,5 mm²). Uzstādot kabeļkanālos vai tuvu līnijām, kas atrodas zem sprieguma, izmantojiet ekranētu sensora kabeli.

(2) Izveidojiet savienojumu ar mehānismu.

- A** Mehānisms
- B** Attālais sensors
- C** Zemgrīdas apkure
- D** Ārējs taimera slēdzis temperatūras samazināšanai uz nakts režīmu

**Piezīme.** Lietojot vadītājus ar 2,5 mm² šķērsriezumu, ieteicams izmantot dziļas instalācijas kārbas, lai atvieglotu uzstādīšanu.

**Piezīme.** Aizsargzēmējuma vads nav vajadzīgs, jo savienojums kalpo izvadīšanai cauri.

### 3 Uzstādīšana

(1) Uzstādiet mehānismu.

**Piezīme.** Lai nodrošinātu mehānisma pareizu darbību, atbalsta gredzens vienmēr jāuzstāda tieši uz gatavās sienas. Tā nedrīkst būt, piemēram, nolīmēta ar tapetēm.

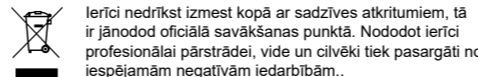
- (2) Ievietot balansiera slēdzi **J** slēdža pamatnē.
- (3) Novietojiet rāmi **F** un centrālo plati **G** uz mehānisma un pievelciet ar skrūvi **H**.
- (4) Nospiediet uz iestatījuma **I**.

### Ierīces iestatījumi -> skatīt kvadrātkodu

### Tehniske dati

<b>Mehānisms</b>	
Darba spriegums:	AC 230 V, 50 Hz
Temperatūras regulēšanas diapazons:	10–50 °C
Pārslēgšanas strāva AC 250 V:	10 (4) A
Komutācijas spēja:	2,3 kW
Temperatūras samazināšana:	aptuveni 4 K
Diferenciālā temperatūras starpība:	aptuveni 1 K
IP kods:	IP 30

<b>Attālais sensors</b>	
Sensora elements:	NTC
Sensora kabelis:	PVC, 4 m, 2 x 0,75 mm²
IP kods:	IP 67
Sensora dati:	33 kΩ pie 25 °C
Enerģijas klase:	IV = 2 %
Darbības režīms:	1C
Aizsardzības klase:	II (tiklīdz ir uzstādīts vāks)
Savienošanas spaiļes:	Iespaužamas spaiļes cietiem vadītājiem ar 1–2,5 mm²



Ierīci nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, tā ir jānodod oficiālā savākšanas punktā. Nododot ierīci profesionālai pārstrādei, vide un cilvēki tiek pasargāti no iespējamām negatīvām iedarbībām..

### pl Wkładka termostatu ogrzewania podłogowego

### ⚠ ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

### RYZIKO PORĄŻENIA PRĄDEM, WYSTĄPIENIA WYBUCHU LUB ŁUKU ELEKTRYCZNEGO

Montaż może być wykonywany w sposób bezpieczny jedynie przez wykwalifikowanych specjalistów. Wykwalifikowani specjaliści powinni wykazywać się dokładną znajomością następujących dziedzin:

- wykonywanie podłączeń do sieci instalacyjnych,
- łączenie kilku urządzeń elektrycznych,
- montaż okablowania elektrycznego,
- Normy bezpieczeństwa, miejscowe przepisy i zasady dotyczące okablowania

**Niestosowanie się do tych zaleceń może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń**

### UWAGA

### RYZIKO USZKODZENIA SPRZĘTU

- Upewnij się, że podczas testu rezystancji izolacji urządzenie jest odłączone od obwodu.

**Niestosowanie się do tych instrukcji może spowodować uszkodzenie urządzenia.**

### O produkcie

Wkładka termostatu ogrzewania podłogowego z przełącznikiem (zwana dalej **wkładką**) służy do sterowania temperaturą elektrycznego ogrzewania podłogowego w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.

**Uwaga** Wkładka jest wyposażona w wyłącznik ogrzewania zgodny z normą EN 50559. Po godzinie ciągłego ogrzewania obwód zasilający ogrzewanie podłogowe zostaje przerwany na 5 minut.

### 1 Czujnik zdalny

Zamontowany w podłodze zdalny czujnik kontroluje temperaturę podłogi. Przełącznik w pozycji „0” odłącza urządzenie od zasilania na jednym biegunie, tym samym przerywając obwód zasilający ogrzewanie podłogowe.

### 2 Okablowanie

(1) Zamontować czujnik zdalny w rynnie ochronnej w podłodze.

**Uwaga** Rynna ochronna chroni czujnik przed wilgocią i uszkodzeniami mechanicznymi. Uszkodzony czujnik można z łatwością wymienić. Przewód czujnika może mieć maksymalnie do 50 m (przewód o przekroju 1,5 mm²). Podczas montażu w kanałach kablowych lub w pobliżu linii zasilania należy użyć ekranowanego przewodu czujnika.

(2) Podłączyć wkładkę do instalacji elektrycznej.

- A** Wkładka
- B** Czujnik zdalny
- C** Ogrzewanie podłogowe
- D** Zewnętrzny wyłącznik czasowy do obniżania temperatury nocnej

**Uwaga** W przypadku stosowania przewodów o przekroju 2,5 mm² zalecamy stosowanie głębokich puszek instalacyjnych, aby ułatwić montaż.

**Uwaga** Przewód ochronny nie musi być podłączony, ponieważ połączenie pełni rolę pętli równoległej.

### 3 Montaż

(1) Zainstalować wkładkę.

**Uwaga** Aby upewnić się, że wkładka funkcjonuje prawidłowo, pierścieni pośny musi być zawsze przymocowany do ściany. Nie może być na przykład pokryty tapetą.

- (2) Włożyć przełącznik **J** do podstawy przełącznika.
- (3) Umieścić oprawkę **F** i płytkę centralną **G** na wkładce i dokręcić śrubokrętem **H**.
- (4) Nałożyć pokrętkę **I**.

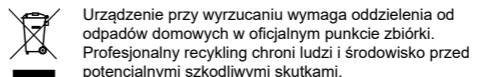
### Ustawienia urządzenia -> kod QR

### Dane techniczne

<b>Wkładka</b>	
Napięcie robocze:	AC 230 V, 50 Hz
Zakres regulacji temperatury:	10-50°C
Prąd przełączania przy AC 250 V:	10 (4) A
Pojemność przełączania:	2,3 kW
Redukcja temperatury:	ok. 4 K
Przedział różnicy temperatury:	ok. 1 K
Klasyfikacja IP:	IP 30

<b>Czujnik zdalny</b>	
Element czujnika:	NTC
Przewód czujnika:	PVC, 4 m, 2 x 0,75 mm²
Klasyfikacja IP:	IP 67
Dane czujnika:	33 kΩ przy 25°C
Klasa energetyczna:	IV = 2%
Tryb pracy:	1C
Klasa ochrony:	II (gdę pokrywa została założona)

Zaciski przyłączeniowe:	Zaciski wtykowe dla przewodów 1 do 2,5 mm²
-------------------------	--



Urządzenie przy wyrzucaniu wymaga oddzielenia od odpadów domowych w oficjalnym punkcie zbiórki. Profesjonalny recykling chroni ludzi i środowisko przed potencjalnymi szkodliwymi skutkami.

### el Μονάδα θερμοστάτη δαπέδου

### ⚠ ⚠ KINΔYNOΣ

### KINΔYNOΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΘΙΑΣ, ΕΚΡΗΞΗΣ Ή ΛΑΜΨΗΣ ΤΟΞΟΥ

Η ασφαλής ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένους ηλεκτρολόγους. Οι ειδικευμένοι ηλεκτρολόγοι πρέπει να έχουν ειδικευμένες γνώσεις στους εξής τομείς:

- Σύνδεση σε δίκτυα εγκαταστάσεων
- Σύνδεση πολλών ηλεκτρικών συσκευών
- Τοποθέτηση ηλεκτρικών καλωδίων
- Πρότυπα ασφαλείας, τοπικοί κανόνες και κανονισμοί καλωδίωσης

**Εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, θα προκληθεί θάνατος ή σοβαρός τραυματισμός**

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

### KINΔYNOΣ ΖΗΜΙΑΣ ΣΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από το κύκλωμά της κατά τη διάρκεια της δοκιμής της αντίστασης μόνωσης.

**Από τη μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.**

### Πληροφορίες για αυτό το προϊόν

Ο θερμοστάτης δαπέδου με διακόπτη (αναφέρεται στη συνέχεια ως **ένθετο**) χρησιμοποιείται για τον έλεγχο της θερμοκρασίας ηλεκτρικών συστημάτων ενδοδαπέδιας θέρμανσης σε στεγνούς και κλειστούς χώρους.

**Σημείωση** Το ένθετο έχει διακόπτη θέρμανσης σύμφωνα με το EN 50559. Μετά από μια ώρα μόνιμης θέρμανσης, το κύκλωμα στη θέρμανση δαπέδου διακόπτεται για 5 λεπτά.

### 1 Ασύρματος αισθητήρας

Ο ασύρματος αισθητήρας τοποθετείται στο δάπεδο και παρακολουθεί τη θερμοκρασία δαπέδου. Όταν βρίσκεται στη θέση “0”, ο διακόπτης αποσυνδέει τη συσκευή από την κύρια τάση στον ένα πόλο, με αποτέλεσμα να διακόπτει την τροφοδοσία της ενδοδαπέδιας θέρμανσης.

### 2 Καλωδίωση

(1) Τοποθετήστε τον ασύρματο αισθητήρα σε έναν προστατευτικό σωλήνα μέσα στο δάπεδο.

**Σημείωση** Ο προστατευτικός σωλήνας προστατεύει τον αισθητήρα από υγρασία και μηχανικές καταπονήσεις. Αν ο αισθητήρας υποστεί ζημιά μπορεί να αντικατασταθεί με ευκολία. Μπορείτε να επεκτείνετε το καλώδιο του αισθητήρα σε συνολικό μήκος έως 50 m (διατομή καλωδίου 1,5 mm²). Χρησιμοποιείτε θωρακισμένο καλώδιο αισθητήρα όταν η τοποθέτηση γίνεται σε κανάλια καλωδίων ή κοντά σε καλώδια ηλεκτρικού ρεύματος.

- (2) Καλωδιώστε το ένθετο.
  - A** Ένθετο
  - B** Ασύρματος αισθητήρας
  - C** Ενδοδαπέδια θέρμανση
  - D** Εξωτερικός χρονοδιακόπτης για μείωση θερμοκρασίας στη διάρκεια της νύχτας

**Σημείωση** Αν χρησιμοποιείτε αγωγούς με διατομή 2,5 mm², συνιστούμε να χρησιμοποιείτε βαθιά κοιλιά εγκατάστασης για ευκολότερη εγκατάσταση.

**Σημείωση** Δεν απαιτείται προστατευτικός αγωγός, καθώς η σύνδεση καλύπτει αυτήν τη λειτουργία.

### 3 Τοποθέτηση

(1) Τοποθετήστε το ένθετο.

**Σημείωση** Για να διασφαλίσετε ότι η μονάδα λειτουργεί σωστά, ο δακτύλιος στήριξης θα πρέπει πάντα να είναι προσαρμοσμένος σε τελειωμένο τοίχο. Δεν θα πρέπει π.χ. να καλύπτεται από ταπεταρία.

- (2) Εισάγετε τον διακόπτη **J** στην βάση διακόπτη.
- (3) Τοποθετήστε το πλαίσιο **F** και την κεντρική πλάκα **G** στο ένθετο και στερεώστε το με τη βίδα **H**.
- (4) Πιέστε το κουμπί ρύθμισης **I**.

### Ρυθμίσεις συσκευής -> Κωδικός QR

### Τεχνικά δεδομένα

<b>Ένθετο</b>	
Τάση λειτουργίας:	AC 230 V, 50 Hz
Περιοχή ρύθμισης της θερμοκρασίας:	10-50°C
Ρεύμα μεταγωγής στα AC 250 V:	10 (4) A
Χωρητικότητα μεταγωγής:	2,3 kW
Μείωση θερμοκρασίας:	περίπου 4 K
Διαφορικό άνοιγμα θερμοκρασίας:	περίπου 1 K
Κωδικός IP:	IP 30

<b>Ασύρματος αισθητήρας</b>	
Στοιχείο αισθητήρα:	NTC
Καλώδιο αισθητήρα:	PVC, 4 m, 2 x 0,75 mm²
Κωδικός IP:	IP 67
Χαρακτηριστικά αισθητήρα:	33 kΩ στους 25°C
Ενεργειακή κλάση:	IV = 2%
Τρόπος λειτουργίας:	1C
Κατηγορία προστασίας:	II (όταν έχει προσαρμοστεί το κάλυμμα)

Ακροδέκτες σύνδεσης:
----------------------



<b><i>NOTIFICARE</i></b>
<b>PERICOL DE DETERIORARE A ECHIPAMENTELOR</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Asigurati-va ca dispozitivul este deconectat de la circuitul sau in timpul testarii rezistentei de izolare.</li></ul> <b>Nerespectarea acestor instructiuni poate deteriora dispozitivul.</b>

#### Despre acest produs

Insertul termostat de pardoseala cu intrerupator (numit in **continuare dispozitiv**) se utilizeaza pentru controlul temperaturii provenite de la o unitate electrica de incalzire prin pardoseala in spații uscate si inchise.

**Nota** Dispozitivul are un intrerupator pentru incalzire in conformitate cu SR EN 50559. Dupa o ora de incalzire permanenta, circuitul de incalzire prin pardoseala este intrerupt timp de 5 minute.

#### 1 Senzorul de la distanta

Senzorul de la distanta se monteaza in pardoseala si monitorizeaza temperatura din pardoseala. In pozitia „0”, intrerupatorul deconecteaza dispozitivul de la tensiune la un pol si prin aceasta intrerupe alimentarea circuitului unitatii de incalzire prin pardoseala.

#### 2 Cablare

- Montati senzorul de la distanta intr-un tub de protectie in pardoseala.

**Note** Tubul de protectie protejeaza senzorul de umezeala si de tensiuni mecanice. Senzorul poate fi inlocuit usor, daca se deterioreaza. Puteti utiliza un cablu de senzor de pana la maxim 50 m lungime (sectiune transversala a cablului 1,5 mm²). Utilizati un cablu de senzor ecranat, daca montati conductori in cablu sau acesta se afla in apropierea liniilor de tensiune.

- Cablati dispozitivul.

- A Dispozitiv
- B Senzor de la distanta
- C Incalzire prin pardoseala
- D Intrerupator extern cu temporizator pentru reducerea temperaturii pe timp de noapte

**Nota** Atunci cand se utilizeaza conductori cu o sectiune transversala de 2,5 mm², va recomandam sa folositi cutii de instalare adanci pentru ca instalarea sa se faca mai usor.

**Nota** Nu este necesar un conductor de protectie, deoarece conexiunea serveste scopului de trecere prin conectarea comuna.

#### 3 Montare

- Instalati dispozitivul.

**Nota** Pentru a fi siguri ca dispozitivul functioneaza in mod corespunzator, inelul de suport trebuie intotdeauna sa fie montat pe un perete finisat. De exemplu, acesta nu trebuie sa fie acoperit cu tapet.

- Introduceti clapeta basculanta a intrerupatorului **J** in baza intrerupatorului.
- Asezati rama **F** si placa centrala **G** in dispozitiv si strangeti surubul **H**.
- Apasati pe butonul de setare **I**.

#### Setarile dispozitivului -> QR-Code

--	--

#### Date tehnice

<b>Dispozitiv</b>	
Tensiune de functionare:	230 V c.a., 50 Hz
Interval de reglare a temperaturii:	10-50°C
Curent de conectare la 250 V c.a.:	10 (4) A
Capacitate de comutare:	2,3 kW
Reducerea temperaturii:	aprox. 4 K
Decalaj de temperatura difer-entiaa:	aprox. 1 K
Cod IP:	IP 30

<b>Telesenzor</b>	
Element cu senzori:	NTC
Cablu pentru senzori:	PVC, 4 m, 2 x 0,75 mm²
Cod IP:	IP 67
Capacitate senzori:	33 kΩ la 25°C
Clasa energetica:	IV = 2%
Mod de functionare:	1C
Clasa de protectie:	II (odata ce capacul a fost finisat)

Borne de conectare:	Borne de intrare pentru conductori solizi de 1 pana la 2,5 mm²
---------------------	--

Depozitati aparatul separat de gunoii menajer, la un punct oficial de colectare. Reciclarea profesională protejează oamenii și mediul înconjurător de eventualele efecte negative.

--	--

<b>bg</b>	<b>Гнездо за подов термостат</b>
-----------	----------------------------------

<b><span>⚠</span> <span>⚠</span> ОПАСНОСТ</b>
<b>ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР, ЕКСПЛОЗИЯ ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКА ДЪГА</b> <p>Електрическият монтаж трябва да се провежда само от опитни професионалисти. Опитните професионалисти трябва да имат доказани задълбочени познания в следните области:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Свързване към инсталационни мрежи</li> <li>Свързване на няколко електрически устройства</li> <li>Полагане на електрически кабели</li> <li>Стандарти за безопасност, местни правила и разпоредби за окабеляване</li></ul> <p><b>Неспазването на тези инструкции ще доведе до смърт или сериозно нараняване</b></p>

<b><span>ЗАБЕЛЕЖКА</span></b>
<b>ОПАСНОСТ ОТ ПОВРЕДА НА ОБОРУДВАНЕТО</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че устройството е изключено от неговата верига по време на изпитването на изолационното съпротивление.</li></ul> <p><b>Неспазването на тези инструкции може да повреди устройството.</b></p>

--	--

#### Относно този продукт

Гнездото за подов термостат с превключвател (наричано по-долу **гнездо**) се използва за контрол на температурата на електрическо подово отопление в сухи и затворени помещения.

**Забележка** Модулът има отоплителен прекъсвач в съответствие с EN 50559. След един час непрекъснато нагряване веригата до подовото отопление се прекъсва за 5 минути.

#### 1 Дистанционен сензор

Дистанционният сензор е монтиран в пода и следи подовата температура. Когато е на позиция „0”, прекъсвачът прекъсва захранването на устройството, като по този начин прекъсва веригата, захранваща подовото отопление.

#### 2 Окабеляване

- Монтирайте дистанционния сензор в защитна тръба в пода.

**Забележка** Защитната тръба защитава сензора от влага и механичен натиск. Сензорът може да се смени лесно, ако се повреди. Можете да удължите кабела на сензора до максимум 50 m (сечение на кабела 1,5 mm²). Използвайте екраниран кабел на сензора, когато монтирате в кабелни канали или близо до проводници под напрежение.

- Окабеляване на модула.

- A Гнездо
- B Дистанционен сензор
- C Подово отопление
- D Външен таймер за намаляване на нощната температура

**Забележка** Когато използвате проводници с напречно сечение от 2,5 mm², препоръчваме да използвате дълбоки инсталационни кутии, за да улесните монтажа.

**Забележка** Не се изисква защитен проводник, тъй като връзката служи за целите на затваряне на веригата.

#### 3 Монтаж

- Монтирайте модула.


**Забележка** За да се осигури правилното функциониране на модула, поддържащият пръстен трябва винаги да бъде монтиран на завършена стена. Например той не трябва да се облепва с тапети.

- Поставете превключвателя **J** в основата на прекъсвача.
- Поставете рамката **F** и модула **G** върху гнездото и затегнете с винт **H**.
- Натиснете бутона за регулиране **I**.

--	--

<b>Технически данни</b>	
<b>Гнездо</b>	
Работно напрежение:	Променлив ток 230 V, 50 Hz
Обхват на температурна настройка:	10 – 50°C
Ток на превключване, променлив ток 250 V:	10 (4) A
Капацитет на превключване:	2,3 kW
Намаляване на температурата:	приблизително 4 K
Диференциална разлика на температурата:	приблизително 1 K
IP код:	IP 30

<b>Дистанционен сензор</b>	
Елемент на сензор:	NTC
Кабел на сензора:	PVC, 4 m, 2 x 0,75 mm²
IP код:	IP 67
Данни от сензора:	33 kΩ при 25°C
Енергиен клас:	IV = 2%
Принцип на действие:	1C
Клас на защита:	II (след монтиране на капака)
Свързващи клеми:	Безвинтови клеми за 1 до 2,5 mm² проводници

 Изхвърляйте устройството отделно от битовите отпадъци в официален пункт за събиране. Професионалното рециклиране предпазва лица и околната среда от потенциални негативни последици.

--	--

--	--

<b>ru</b>	<b>Механизм термостата теплого пола</b>
-----------	---

<b><span>⚠</span> <span>⚠</span> ОПАСНО</b>
<b>ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ДУГОВОГО ПРОБОЯ</b> <p>Установка электрооборудования должна выполняться только квалифицированными специалистами с соблюдением правил техники безопасности. Квалифицированные специалисты должны иметь подтвержденную квалификацию в следующих областях:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>подключение к электрическим сетям;</li> <li>соединение электрических устройств;</li> <li>прокладка электрических кабелей;</li> <li>правила техники безопасности, местные нормы и правила электромонтажа.</li></ul> <p><b>Несоблюдение этих указаний приводит к летальному исходу или серьезным травмам</b></p>

<b><span>УВЕДОМЛЕНИЕ</span></b>
<b>ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что устройство отсоединено от цепи во время испытания сопротивления изоляции.</li></ul> <p><b>Несоблюдение этих указаний может привести к повреждению устройства.</b></p>

--	--

#### Об изделия

Механизм напольного термостата с выключателем (далее **механизм**) используется для управления температурой электрического подпольного обогрева в сухих замкнутых пространствах.

**Примечание** Механизм имеет выключатель нагрева согласно EN 50559. После часа непрерывной работы термостата цепь к подогреву пола отключается на 5 минут.

#### 1 Дистанционный датчик

Дистанционный датчик установлен в полу и контролирует температуру пола. При нахождении в положении «0» выключатель отсоединяет устройство от сети у одного полюса, таким образом, прерывая цепь питания обогрева пола.

#### 2 Проводка

- Установите дистанционный датчик в защитной трубке в пол.

**Примечание** Защитная трубка защищает датчик от влажности и механических напряжений. Датчик можно легко заменить при повреждении. Кабель датчика можно удлинить максимум до 50 м (поперечное сечение кабеля 1,5 мм²). Используйте экранированный кабель датчика при монтаже в кабельных каналах или вблизи линий под напряжением.

- Подключите электропроводку к механизму.

- A Механизм
- B Дистанционный датчик
- C Обогрев пола
- D Внешнее реле времени для понижения температуры в ночное время

**Примечание** При использовании проводников с поперечным сечением 2,5 мм² рекомендуется использовать глубокие монтажные коробки для облегчения монтажа.

**Примечание** Защитный проводник не требуется, так как соединение выполняет функции сквозного подключения.

#### 3 Монтаж

- Установите механизм.

**Примечание** Чтобы обеспечить правильную работу механизма, кольцо всегда должно быть установлено на стене после отделки. Его нельзя, например, закрывать обоями.

- Вставить клавишный выключатель **J** в основание выключателя.

- Поместить рамку **F** и центральную пластину **G** на механизм и закрепить винтом **H**.

- Нажать на установочную ручку **I**.

#### Настройки устройства -> QR-код

--	--

<b>Технические характеристики</b>	
<b>Механизм</b>	
Рабочее напряжение:	230 В пер. тока, 50 Гц
Диапазон регулировки температуры:	10–50 °С
Ток переключения при 250 В 10 (4) А перем. тока:	
Подключаемая мощность:	2,3 кВт
Уменьшение температуры:	ок. 4 K
Гистерезис температуры:	ок. 1 K
Степень защиты оболочки:	IP 30
<b>Дистанционный датчик</b>	
Чувствительный элемент:	NTC
Кабель датчика:	PVC, 4 м, 2 x 0,75 mm²
Степень защиты оболочки:	IP 67
Данные датчика:	33 кОм при 25 °С
Класс энергопотребления:	IV = 2%
Режим работы:	1С
Класс защиты:	II (при установленной крышке)
Клеммы:	Вставные клеммы для сплошных проводников от 1 до 2,5 мм²

#### Schneider Electric SE

Информацию о дате изготовления и стране происхождения можно найти на этикетке упаковки. Дополнительную информацию о продукте и его переработке можно найти на веб-сайте Schneider-Electric.

Назначение - для бытового применения.
Дата изготовления: смотрите на общей упаковке: год/неделя/день недели.

Страна-изготовитель: Китай

Срок хранения: 3 года.

Гарантийный срок: 18 месяцев.

Условия хранения, транспортирования и эксплуатации – при температуре от 0 °С до +40 °С и относительной влажности 60%.

Реализация осуществляется в соответствии с законодательством страны поставки.

Порядок утилизации – не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов, для утилизации передать в специализированное предприятие для переработки вторичного сырья в соответствии с законодательством.

При обнаружении неисправности во время гарантийного срока и после его окончания обращаться в региональный Центр Поддержки Клиентов Schneider Electric.

Уполномоченное изготовителем лицо: ТОО «Шнейдер Электрик» 050010, Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Достык, 38, 5 этаж.
Тел. +7 (727) 357 23 57
e-mail: ccc.kz@se.com

<b>kk</b>	<b>Едендік термостат кірістірмесі</b>	Дифференциалды температура аралығы:	шамамен 1 K
		IP коды:	IP 30
		<b>Қашықтан басқару сенсоры</b>	
		Сенсор элементі:	NTC
		Қадаға кабелі:	PVC, 4 м, 2 x 0,75 мм²
		IP коды:	IP 67
		Сенсор деректері:	25°С температурада 33 кОм
		Энергия класы:	IV = 2%
		Жұмыс режимі:	1С
		Қорғаныш класы:	II (қақпақ орнатылғаннан кейін)
		Байланыстырығш терминалдар:	1–2,5 мм² тұтас өткізгіштерге арналған байланыстырығш терминалдар

<b><span>⚠</span> <span>⚠</span> ҚАУІП</b>
<b>ТОҚ СОҒУ, ЖАРЫЛУ НЕМЕСЕ ЭЛЕКТР ДОҒАСЫНЫҢ ТҰТАНУ ҚАУІП БАР</b> <p>Электр жабдықтарын орнату тек білікті мамандар тарапынан жүзеге асырылуы тиіс. Білікті мамандар мына салаларды жетік білуі керек:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Орнату желілеріне жалғау</li> <li>Бірнеше электр құрылғыны жалғау</li> <li>Электр кабельдерін жүргізу</li> <li>Қауіпсіздік стандарттары, жергілікті электр сымдарын жалғау ережелері мен қағидалары</li></ul> <p><b>Осы нұсқауларды орындамай өлімге немесе ауыр жарақатқа әкеледі</b></p>

--	--

***ЕСКЕРТУ***

--	--

**ЖАБДЫҚТЫҢ ЗАҚЫМДАЛУ ҚАУП**

- Оқшаулау кедергісінің сынағы барысында құрылғы тізбектен ажыратылғаны тексеріңіз.

**Осы нұсқауларды орындамасңыз, құрылғы зақымдалуы мүмкін.**

--	--

--	--

Қосқышы бар едендік термостат кірістірмесі (төменде **кірістірмесі** ретінде көрсетілген) еденнің астында электрлік жылыту жүйесінің температурасын басқару үшін пайдаланылады.

**Ескерту** Кірістірмеде EN 50559 стандартына сәйкес жылыту ажыратқышы бар. Бір сағаттық тұрақты жылытудан кейін еденді жылытуға арналған тізбек 5 минутқа үзіледі.

#### 1 Қашықтан басқару сенсоры

Қашықтан басқару сенсоры еденге орнатылып, еден температурасын бақылайды. «0» мәнінде болғанда, қосқыш құрылғыны бір полюсте желіден ажыратады, осылайша еденді жылытуды беретін тізбекті үзеді.

#### 2 Электр сымы

- Қашықтан басқару сенсорын едендегі қорғаныс құбырына орнатыңыз.

**Ескерту** Қорғаныс құбыры сенсорды ылғал мен механикалық кернеуден қорғайды. Егер сенсор зақымдалып қалса, оны оңай ауыстыруға болады.

Сенсор кабелін ең көбі 50 м-ге дейін ұзартуға болады (кабель қимасы 1,5 мм²). Кабельдік арналарға немесе ток өткізетін желілерге жақын орнатқанда экрандалған сенсорлық кабельді пайдаланыңыз.

- Кірістірмені төсеңіз.

- A Кірістірме
- B Қашықтан басқару сенсоры
- C Еденді жылыту
- D Түнгі температураны төмендетуге арналған сыртқы таймер қосқышы

**Ескерту** Көлденең қимасы 2,5 мм² өткізгіштерді пайдаланған кезде, орнатуды жеңілдету үшін терең орнату қораптарын пайдалануды ұсынамыз.
**Ескерту** Қорғаныш өткізгіш қажет емес, себебі қосылым ілмекпен өту мақсатына қызмет етеді.

#### 3 Монтаждау

- Кірістірмені орнатыңыз.

**Ескерту** Кірістірме дұрыс жұмыс істеуі үшін, тірек сақинасы әрқашан дайын қабырғаға орнатылуы керек. Мысалы, оны тұсқағазбен жабуға болмайды.

- J түмблерін қосқыштың негізіне салыңыз.
- F жақтауын және G орталық пластинасын кірістірмеге қойып, **H бұрандасымен бекітіңіз**.
- I реттеу түймесін басыңыз**.

#### Құрылғы параметрлері -> QR коды

--	--

<b>Техникалық деректер</b>	
<b>Кірістірме</b>	
Жұмыс кернеуі:	230 В айнымалы ток, 50 Гц
Температураны реттеу ауқымы:	10–50°С
250 В АТ жиілігіндегі ауыстыру кернеуі:	10 (4) А
Ауыстыру мүмкіндігі:	2,3 кВт
Температураның төмендеуі:	шамамен 4 K

**EAC**